



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. decembra 2009 (15.12)  
(OR. en)**

**17297/09**

**OJ CONS 74  
TRANS 493  
TELECOM 266  
ENER 438**

**PREDBEŽNÝ PROGRAM**

---

Na: 2 987. ZASADNUTIE RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
**(DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA)**

---

Dátum: štvrtok 17. decembra (10.00 hod.) a piatok 18. decembra 2009 (10.00 hod.)

---

**ZASADNUTIE VO ŠTVRTOK 17. DECEMBRA 2009 (10.00 hod.)**

1. Schválenie programu

**DOPRAVA**

**PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV**

*(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o EÚ)*

2. Schválenie zoznamu bodov A  
17522/09 PTS A 70

## POZEMNÁ DOPRAVA

3. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o právach cestujúcich v autobusovej a autokarovej doprave, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2006/2004 o spolupráci medzi národnými orgánmi zodpovednými za vynucovanie právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa (\*)  
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 ods. 1 Zmluvy o ES/článok 91 ods. 1 Zmluvy o fungovaní EÚ)
- politická dohoda  
16933/08 TRANS 460 CODEC 1759 (x)  
17412/09 TRANS 498 CODEC 1442

## INTERMODÁLNE OTÁZKY A SIETE

4. GALILEO  
Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1321/2004 o štruktúrach riadenia európskych programov satelitnej rádiovej navigácie
- všeobecné smerovanie  
6257/1/09 TRANS 56 MAR 17 AVIATION 18 CAB 3 RECH 86  
CODEC 426 REV 1  
17240/09 TRANS 492 MAR 177 AVIATION 203 CAB 63 RECH 455  
CODEC 1424  
+ COR 1
5. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa ustanovuje rámec na zavedenie inteligentných dopravných systémov v oblasti cestnej dopravy a na ich rozhrania s inými druhmi dopravy (\*)  
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 ods. 1 Zmluvy o ES/článok 91 ods. 1 Zmluvy o fungovaní EÚ)
- súčasný stav  
17564/08 TRANS 493 TELECOM 238 IND 236 CODEC 1896

## LETECKÁ DOPRAVA

6. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o poplatkoch za bezpečnostnú ochranu letectva
- správa o pokroku  
9864/09 AVIATION 74 CODEC 722 (x)  
17393/09 AVIATION 205 CODEC 1440

## NÁMORNÁ DOPRAVA

7. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o ohlasovacích formalitách lodí plávajúcich do prístavov a/alebo z prístavov Spoločenstva a ktorou sa zrušuje smernica 2002/6/ES
- všeobecné smerovanie  
5789/09 MAR 8 CODEC 86 (x)  
17414/09 MAR 183 CODEC 1443

## NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

8. Schválenie zoznamu bodov A  
17298/09 PTS A 69

## INTERMODÁLNE OTÁZKY A SIETE

9. Oznámenie Komisie – Udržateľná budúcnosť dopravy: smerom k integrovanému a používateľsky prístupnému systému založenému na technológiách
- prijatie záverov Rady  
11294/09 TRANS 257 AVIATION 96 MAR 96 ENV 457  
ENER 234 IND 76 (x)  
17371/09 TRANS 497 AVIATION 204 MAR 181 ENV 884  
ENER 440 IND 185  
+ COR 1

## LETECKÁ DOPRAVA

10. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať v mene Spoločenstva o Memorande o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva (ICAO), ktorým sa ustanovuje všeobecný rámec pre posilnenú spoluprácu (\*)  
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 80 ods. 2 v spojení s článkom 300 ods. 1 Zmluvy o ES/článok 100 ods. 2 v spojení s článkom 218 (3, 4 a 8 prvý pododsek) Zmluvy o fungovaní EÚ)
- prijatie  
11021/09 AVIATION 95 **RESTREINT UE**  
16021/09 AVIATION 186 RELEX 1070 **RESTREINT UE**  
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
11. Druhá etapa rokovaní o leteckých službách so Spojenými štátmi americkými
- informácie Komisie o napredovaní v rokovaníach  
16994/09 AVIATION 200 RELEX 1153 USA 107  
+ COR 1

## ZASADNUTIE V PIATOK 18. DECEMBRA 2009 (10.00 hod.)

### TELEKOMUNIKÁCIE

#### NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

12. „Obdobie po stratégii i-2010“ – smerovanie k otvorenej, ekologickej a konkurencieschopnej znalostnej spoločnosti
- diskusia o smerovaní
  - prijatie záverov Rady  
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 3 rokovacieho poriadku Rady (na návrh predsedníctva)]  
12600/09 TELECOM 160 COMPET 354 RECH 244 AUDIO 29 SOC 473  
CONSOM 160 SAN 209  
16644/09 TELECOM 255  
17107/09 TELECOM 262 COMPET 512 RECH 447 AUDIO 58 SOC 760  
CONSOM 234 SAN 357
13. Oznámenie Komisie – Premena digitálnej dividendy na spoločenské výhody a hospodársky rast
- prijatie záverov Rady  
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 3 rokovacieho poriadku Rady (na návrh predsedníctva)]  
15289/09 TELECOM 228 AUDIO 46 MI 405 COMPET 452  
17113/09 TELECOM 263 AUDIO 59 MI 459 COMPET 513  
+ COR 1 (lt)
14. Uznesenie Rady o prístupe Európy k bezpečnosti sietí a informácií založenom na spolupráci
- prijatie  
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 3 rokovacieho poriadku Rady (na návrh predsedníctva)]  
8375/09 TELECOM 69 DATAPROTECT 24 JAI 192 PROCIV 46 (x)  
15841/09 TELECOM 240 DATAPROTECT 72 JAI 820 PROCIV 180

## RÔZNE

15. a) Integrovaná námorná politika vrátane integrovaného námorného dozoru  
– informácie predsedníctva
- b) Revidovaná príloha VI Dohovoru MARPOL – monitorovanie vývoja a vplyvov  
– informácie fínskej delegácie
- c) Súčasný stav v sektore dopravy v Európe  
– informácie Komisie
- d) Výsledok ministerskej konferencie „Dni TEN-T 2009“  
(Neapol 21. – 22. októbra 2009)  
– informácie Komisie a talianskej delegácie  
17476/09 TRANS 500 ECOFIN 881 ENV 894 RECH 463  
17549/09 TRANS 502 ECOFIN 882 ENV 902 RECH 466
- e) Bezpečnosť cestnej premávky: poskytovanie dostatočných zdrojov a zlepšenie kvality vozidiel a infraštruktúry  
– informácie talianskej delegácie  
17470/09 TRANS 499
- f) Súčasný stav procesu obstarávania plnej prevádzkovej spôsobilosti programu Galileo  
– informácie Komisie
- g) Dohoda o zriadení dánsko-švédskeho funkčného bloku vzdušného priestoru  
– informácie predsedníctva
- h) Správa internetu  
– informácie predsedníctva
- i) Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva  
– informácie španielskej delegácie

---

(\*) Bod, v prípade ktorého sa môže požadovať hlasovanie.

(x) Dokument nie je k dispozícii v zasadacej miestnosti.